

7198

Libro di proverbi

I + 66 ff. + I (VIII pp. + 124 pp.) · 205 × 150 mm · XVI sec. (1593) · Italia

Manoscritto in cattivo stato; con macchie e infiltrazioni d'acqua · Filigrana 'croce nello scudo con le lettere I P sotto', prob. filigrana di una cartiera del Nord Italia della seconda metà del XVI · Fascicoli: I II ^{p.viii} + 7IV ^{p. 112} + 1 III ^{p.124} · p. II e 124 attaccate alle carte di guardia non numerate · Paginazione del primo fascicolo con numeri romani a matita, altri fascicoli paginati con l'inchiostro da una mano coeva · Margini piegati · Testo a piena pagina; proverbi numerati con numerazione separata per ogni argomento · Scrittura corsiva · Pagine bianche: p. IV, p. VI, p. VIII, p. 20, p. 111, p. 113, p. 115, p. 117, p. 119, p. 121. Disegni (cornici) di buona fattura fatti con il bistro e la sanguigna: p. III, p. V, p. VII, p. 112, p. 114, p. 116, p. 118, p. 120, p. 122. Nelle cornici una sentenza a p. III e una poesia a p. 122. Annotazioni con l'inchiostro, spesso a margine (versioni latine dei proverbi o aggiunte di altri proverbi).

Legatura ottocentesca di carta fatta con il riuso del frontespizio dell'edizione italiana del *Diavolo zoppo* di Lesage (del 1840), sul dorso il titolo e le signature. Riconoscibile l'etichetta, mezza staccata con il numero: *G 46*. Su II la scritta: *A(ug)ustinus / meliora sunt vulnera diligentis q(uam) oscula blandientis 1593*.

Il manoscritto si trovava nella collezione di Ignacy Bernstein (1836 - 1909), bibliotecario polacco, collezionista di proverbi e di opere sui proverbi, autore di cataloghi di libri di proverbi. La sua ricca biblioteca fu da lui donata prima della morte a PAU (Accademia polacca delle Scienze e Lettere), poi confluita nella collezione della Biblioteca Jagellonica. Non compreso nel *Catalogue des livres parémiologiques composant la bibliothèque de Ignace Bernstein*, Warszawa, 1900. Su p. 123 una nota su cui è incollata una carta per cui è poco leggibile (forse una nota di provenienza): *...segnio (sic!) di questo libro*.

Inwentarz 7001-8000, I, p. 75.

pp. 1-110 PROVERBI ITALIANI. Titolo. *Proverbii italiani / Ridotti a capi per ordine d'alfabeto*. (pp. 1-98) Testo. *A. Abbondanza e suo contrario / [1] Se il sole mi splende non curo la luna*



...-... [6] *Preme più la camicia che la gonnella.* / [7] *Ogni gallina ruspa a sé.* pp. 99r-110.
TAVOLA DELLI CAPI. *Abbondanza e suo contrario ...- ... Utile Interesse* 98. Indice alfabetico di tutti i proverbi. Proverbi italiani (toscani) della fine del XVI secolo raccolti per argomenti, sistemati secondo l'alfabeto. Raccolta inedita, di grande interesse filologico e linguistico, proveniente prob. dalla Toscana occidentale. Il progetto della raccolta non è finito, come risulta dalle cornici non riempite e dallo stato generale del manoscritto.

